

C-443

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-443

An Act to recognize the Republic of Macedonia

FIRST READING, MAY 16, 2007

NOTE

2nd Session, 39th Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 39th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. TEMELKOVSKI

C-443

Première session, trente-neuvième législature,
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-443

Loi visant à reconnaître la République de Macédoine

PREMIÈRE LECTURE LE 16 MAI 2007

NOTE

2^e session, 39^e législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 39^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. TEMELKOVSKI

SUMMARY

This enactment provides for formal recognition by the Government of Canada of the Republic of Macedonia.

SOMMAIRE

Le texte prévoit la reconnaissance officielle de la République de Macédoine par le gouvernement du Canada.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-443

PROJET DE LOI C-443

An Act to recognize the Republic of Macedonia

Loi visant à reconnaître la République de
Macédoine

Preamble

WHEREAS Macedonia declared its independence from Yugoslavia in September 1991;

WHEREAS the Government of Canada extended formal recognition to the independent nation as the Former Yugoslav Republic of Macedonia on July 3, 1996;

WHEREAS a number of countries with which Canada has close political and economic ties, including Russia, the People's Republic of China and the United States of America, have recognized this nation under its constitutional name, the Republic of Macedonia;

AND WHEREAS the Government of Canada now wishes to accept this nation's constitutional name, the Republic of Macedonia, and to continue, under that name, its recognition of the nation;

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and the House of Commons, enacts as follows:

SHORT TITLE

Short title

1. This Act may be cited as the *Republic of Macedonia Recognition Act*.

ACCEPTANCE

Acceptance

2. The Government of Canada accepts the constitutional name of the nation previously recognized as the Former Yugoslav Republic of

Attendu :

que la Macédoine a déclaré son indépendance de la Yougoslavie en septembre 1991;

que le gouvernement du Canada a reconnu officiellement l'ancienne République yougoslave de Macédoine comme un État indépendant le 3 juillet 1996;

que de nombreux pays avec lesquels le Canada entretient d'étroites relations politiques et économiques, notamment la Russie, la République populaire de Chine et les États Unis d'Amérique, ont reconnu cet État sous son nom constitutionnel de République de Macédoine;

que le gouvernement du Canada souhaite prendre acte du nom constitutionnel de cet État, la République de Macédoine, et reconnaître dorénavant cet État sous ce nom,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

TITRE ABRÉGÉ

Préambule

Titre abrégé

1. *Loi reconnaissant la République de Macédoine*.

RECONNAISSANCE

Reconnaissance

2. Le gouvernement du Canada prend acte du nom constitutionnel de l'État reconnu auparavant sous le nom d'ancienne République

Macedonia, and continues, under the name “the Republic of Macedonia”, the recognition of this nation.

yougoslave de Macédoine, et reconnaît dorénavant cet État sous le nom de République de Macédoine.

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>